

Agnija L'vovna Barto

Агния Львовна Барто
(1906-1981)



Něco málo ze života spisovatelky

- byla to ruská sovětská básnířka pro děti
- narodila se 4. února 1906 v židovské rodině v Moskvě
- studovala baletní školu, měla ráda poezii a brzy také začala psát svou vlastní tvorbu
- Inspirovala se Annou Akhmatov a Vladimirem Mayakovskym
- Na závěrečné slavnosti k ukončení baletní školy přečetla část své tvorby

Něco málo ze života spisovatelky

mezi hosty slavnosti byl i tehdejší ministr školství Anatoly Lunacharsky, který si všimnul jejího talentu a podle pověsti předpověděl, že se stane významnou básnířkou pro děti



Něco málo ze života spisovatelky

- jejím prvním manželem se stal italsko- ruský inženýr a básník Pavel Barto
- rodiče i manžel ji velmi podporovali v tvorbě
- některé její knihy jsou vydávány pod dvojím jménem (Agnija Barto a Pavel Barto)
- v 60. letech pracovala v sirotčinci, kde se také inspirovala pro svou tvorbu



Něco málo ze života

- na západní frontě psala také do novin



- část života pracovala i jako soustružnice



Něco málo ze života spisovatelky

- 9 let působila v rádiu *Найти человека*, která poskytovala během druhé světové války pomoc rodinám jež hledaly některé své členy, celkově pomohla asi 927 rodinám



Její tvorba

- psala scénáře k dětským filmům (v překladu)

Подкидыш (Nalezenec) 1940

Слон и верёвочка (Slon a lano) 1945

*—Алёша Птицын вырабатывает
характер 1953*

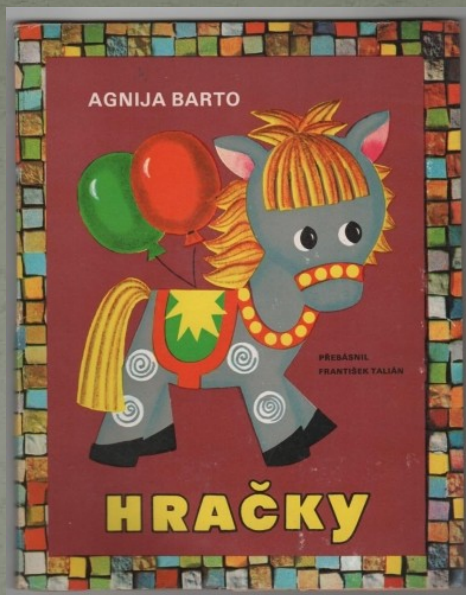
10 000 мальчиков 1961

черный котенок 1965

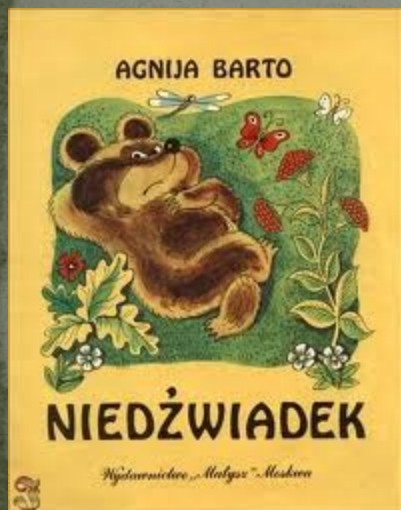
Její tvorba

- první kniha byla *Китайчонок Ван-Линь* 1925
- další knihy *Мишка-Воришка*
- dále publikovala *Первое мая* 1926
- *Братишки*
- dále publikovala knihu pro batolata *Игрушки* 1936 , poté se stala slavnou autorkou dětských básní a vznikly další a další kopie jejich děl

Její tvorba



Její tvorba



Její tvorba



Ukázky z knihy я расту

КОРАБЛИК

Матросская шапка,
Верёвка в руке,
Тяну я кораблик
По быстрой реке,
И скачут лягушки
За мной по пятам
И просят меня:
— Прокати, капитан!

БАРАБАН

Левой, правой!
Левой, правой!
На парад
Идёт отряд.

На парад
Идёт отряд.
Барабанщик
Очень рад.

Барабанит,
Барабанит
Полтора часа
Подряд!

Левой, правой!
Левой, правой!
Барабан
Уже дырявый!

ФЛАЖОК

Горит на солнышке
Флажок,
Как будто я
Огонь зажёл.

РЕЗИНОВАЯ ЗИНА

Купили в магазине
Резиновую Зину,
Резиновую Зину
В корзинке принесли.
Она была разиней,
Резиновая Зина,
Упала из корзины,
Измазалась в грязи.
Мы вымоем в бензине
Резиновую Зину,
Мы вымоем в бензине
И пальцем погрозим:

Ukázky z knihy я расту

МЛАДШИЙ БРАТ

*

Звенели птичьи голоса,
В саду цвела сирень,
Весной Андрюша родился
В один хороший день.

Гордится мальчиком отец,
А Света —
Ей шесть лет —
Кричит братишке: — Молодец,
Что родился на свет!

ДВЕ СЕСТРЫ ГЛЯДЯТ НА БРАТЦА

Две сестры глядят на братца:
Маленький, неловкий,

Левой, правой!
Левой, правой!
Барабан
Уже дырявый!

ФЛАЖОК

Горит на солнышке
Флажок,
Как будто я
Огонь зажёл.

РЕЗИНОВАЯ ЗИНА

Купили в магазине
Резиновую Зину,
Резиновую Зину
В корзинке принесли.
Она была разиней,
Резиновая Зина,
Упала из корзины,
Измазалась в грязи.
Мы вымоем в бензине
Резиновую Зину,
Мы вымоем в бензине
И пальцем погрозим:



Získala také řadu ocenění

- Орден Ленина
- Орден Трудового Красного Знамени
- Орден Октябрьской Революции
- Медаль «За спасение утопающих»



- 1950: Stalinovo ocenění
- 1972: Leninovo ocenění
- 1976: cena Hanse Christiana Andersena
- Barto byla také oceněna (v angl. překladu) crater on Venus a to posmrtně v roce 1985.



Použitá literatura a zajímavé odkazy

<http://900igr.net/prezentatsii/literatura/A.L.Barto/006-Knizhnaja-polka.html>

http://en.wikipedia.org/wiki/Agniya_Barto

Video:

<http://booksmix.ru/igrushki-agnija-barto/>